

EL IRIS

Núm. 4.617

DIARIO CATÓLICO

Año XV!

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M. Quadrado, 40. — Imprenta.
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) lunes 3 de Septiembre de 1928

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

PENSION MAYORAL

DE 1.º ORDEN

Situada en el centro de la ciudad entre
los grandes Hoteles y principales Teatros

Todo confort, 50 habitaciones con agua fría y caliente, Baños, Habitaciones con cuarto de baño, calefacción, salones de lectura y piano, Intérpretes a la llegada de todos los trenes y vapores.

Se hablan varios idiomas — Precios especiales para temporada
Rambla del Centro, 21 y 27 - Plaza Real, 1 y 3, entrada calle Colón, 3
Teléfono 2.907 - A ——— BARCELONA

Sabiduría popular

En Madrid falta un Museo.

A la sombra del Prado, del Museo de Arte Moderno, del de la Academia de San Fernando, del Arqueológico y del Romántico; completamentándolos a todos y conservando uno de los tesoros más importantes de nuestro Arte ha tiempo que debió levantarse en Madrid un Museo de Folk-lore Español.

Los hispanófilos extranjeros que visitan España para admirar nuestro arte, echan de menos este Museo.

En Agosto de 1920 vino a España una comisión de profesores, literatos y artistas de Norte-América con la exclusiva misión de explorar, descubrir y acopiar motivos de arte popular español, — tradiciones, leyendas, consejos, ceremonias, costumbres típicas, creaciones de bellos oficios populares, refranes, cantares, supersticiones, etc. etc. Esta comisión venía oficialmente subvencionada por el Gobierno de aquel país, y emprendió el viaje con mucha ilusión animada por el deseo de descubrir los secretos de nuestro «folk-lore». Sabían muy bien que en pleno Siglo XX España estaba casi inexplorada en este riquísimo tesoro de bellezas tradicionales que posee y que en los apartados rincones del suelo español, en los lugarejos escondidos, en los campos, en las montañas, en las alquerías, en los cortijos, en las aldeas, había verdaderos filones ignorados de creaciones tradiciona-

les que nadie se había tomado el trabajo de recoger, y que con la invasión de las costumbres modernas se iría perdiendo poco a poco.

Los individuos de la comisión yanqui recorrieron, en efecto, nuestras regiones, interrogaron a los ancianos y aldeanos, escucharon de sus labios las bellas narraciones legendarias, contemplaron las escenas típicas y patriarcales que aún se conservan, en los remansos campesinos, estudiaron los trajes regionales, tomaron notas, sacaron apuntes y fotografías de todo. Luego regresaron a su país tan satisfechos con el fruto de sus estudios.

Esto nos produce a la vez, alegría y tristeza. Alegría por el valor de lo nuestro tan apreciado de los extraños: tristeza por el poco aprecio que aquí se tiene de estos valores.

Todo lo que se ha hecho en este sentido, desde los tiempos de Fernán Caballero hasta nuestros días, se ha debido a la iniciativa individual; han sido trabajos aislados.

Los estudios de D. Antonio Machado, en el pasado siglo, y en nuestra época las dos monumentales obras del maestro Rodríguez Marín. «La Colección de refranes» y el «Cancionero» y los admirables trabajos del ilustre Menéndez Peral. Pero falta la labor colectiva que la importancia del asunto requiere.

Una bella ciudad andaluza, Aracena la de «las Maravillas» acaba de darnos una soberana lección.

Aracena, como la mayoría de las ciudades y pueblos andaluces posee una extraordinaria riqueza

folklórica y ha tenido la feliz iniciativa de organizar una Exposición de Arte popular Andaluz.

Una exposición Popular en vistas de la gran Exposición de Sevilla.

Es posible que el acertado pensamiento de Aracena despierte otras iniciativas, y que Sevilla— que tantos títulos tiene para llevar a cabo la gran obra—, sea la ciudad privilegiada que levante el monumento del arte del Pueblo español.

Barcelona ha tenido el acierto de reconstruir un viejo y típico pueblo ibérico de las pasadas edades.

El proyecto es solo reconstruir la parte exterior—casas, calles, plazas, murallas—; Sevilla que de completar la obra; Sevilla que posee maravillosas filigranas de la tradición; Sevilla, con sus Cruces de Mayo, sus Campanilleros, sus Romerías, sus incomparables bailes de palillo, su Cancionero genial, y sus leyendas portentosas puede muy bien reconstruir las facetas más características del alma gigante y tradicional del Pueblo del Romancero.

LUIS LEON.

“NO ME BESES”

Se impone propagar que los niños no deben ser besuqueados sistemáticamente y es preciso emprender una cruzada contra el beso.

En primer término, la inmensa mayoría de las veces el beso no es más que una fórmula de cumplimiento que podía suprimirse sin faltar a elementales deberes de cortesía.

No quiero profundizar sobre la psicología del beso por que esto como la «eugenesia» son temas para tratarlos privadamente.

Pero si quiero demostrar que el medio de contagiar muchas enfermedades, puede ser el beso el momento crítico del intercambio morboso.

En nuestra boca anidan multitud de gérmenes aun a pesar de la aparente limpieza de los dientes, y en la saliva, espacios interdentarios, caries, etc. anidan gérmenes patógenos que nos impresionaría verlos al microscopio; y para demostrarlo y esgrimir el fundamento de combatir el beso, tomad un poco de sarro dentario y que se os muestre al microscopio; veréis la espléndida flora microbiana que en él palula.

Si partiendo de este hecho de observación, agregamos la impresionabilidad del niño para adquirir determinadas infecciones en su piel y en sus mucosas, sacaremos la consecuencia de que los niños no deben besarse jamás ni por propios ni extraños y si este beso que tanto se prodiga a los niños es dado por determinados sujetos, constituye un delito contra la salud del prójimo.

Todavía se podía tolerar un beso dado en la frente, en la cabecita, o en la mano, pero los dados en la boca deben ser considerados como besos impuros, sin relación con la infancia y adolescencia.

Divulgando por todos los medios imaginables que el niño no debe ser besado se llegó a colgar a sus cuellecitos unas medallas donde se leía la sana orden «No me beses» pero es de escasa eficacia pues son tantos los analfabetos que se hace preciso tomar otras más enérgicas medidas que acaben por la pernicioso costumbre de besar a los niños, sobre todo en la boca.

No queda más que hacer una pública propaganda contra el beso, demostrar y mostrar los repugnantes microbios de la boca y pintar con impresionables carteles las lesiones de enfermedades contagiables, poniendo de relieve lo fácil que es el contagio en los niños por su delicadeza estructural y su gran impresionabilidad.

No hace mucho (y esto me estimula a publicar estas líneas) visité yo a una madre con la orden de ocultarla la triste realidad de su padecimiento; cuando entré en la

alcoba vi que tenía en sus brazos una niña de corta edad a la que besaba con frenesí, con pasión de madre... Más tarde cuando mi estetoscopio evidenciaba una tuberculosis pulmonar con cavernas, espectoración, etc., me acordé de la niña y al ser interrogado por la madre, olvidando la consigna, le dije como respuesta a su pregunta: «no debe V. besar a su hijita».

Un mar de llanto acudió a sus ojos, sollozos que los asistentes a aquel drama no supieron interpretar hasta que pasados los primeros momentos, yo mismo quise tranquilizarla y ella con más instinto que todos repuso: «gracias, doctor,

yo he llorado de alegría al ver que con su consejo ha defendido a mi hija, no la besaré más hasta que V. me lo ordene y yo haré todo lo que menester sea para curarme y besar su frentecita que tanto me complace»...

Medita lector; si a una madre amantísima se la prohíbe besar a su hijo porque ello supone un peligro ¿qué no ha de hacerse con aquellos que solo quieren cumplir un deber de cortesía?

Es preciso que todos nos opongamos a que los niños sean besados y los defendamos de muchas y graves enfermedades.

J. COLLAR.



Locales

Bienvenida.

El sábado último, llegó a esta ciudad nuestro muy respetable y querido amigo el Revdo. P. Don Federico Pareja y Mesa, Religioso Salesiano, para formar parte del personal residente en la Casa Salesiana de Ciudadela. El ideal del prestigioso y venerado Fundador de la obra Salesiana en Menorca, había sido siempre terminar su vida mortal cabe el Santuario de María Auxiliadora que él levantó y ha obtenido, por fin, la autorización de los Superiores del Instituto para que consiguiera su vivo anhelo. Ciudadela gozosa recibe con los brazos abiertos a su benemérito *Hijo Adoptivo*, le da la más cordial bienvenida y le dispensará siempre los homenajes de respeto, reverencia y amor que merece, por las obras de caridad, celo y cultura nacidas por su impulso y calor.

El Padre Pareja se marchó de Menorca para ingresar en el Instituto Salesiano el año 1899, en que se instalaron en esta ciudad los Hijos del Venerable Don Bosco. Emitió los votos solemnes como Religioso de dicho Instituto, el día de la Inmaculada del año 1900. Visitó a Ciudadela el año 1918, cuando se celebraron las *Bodas de Plata* del Santuario, dispensándole esta ciudad un entusiasta recibimiento, que no ha podido reiterarle ahora por haber llegado casi de incógnito, debido a su humildad y modestia.

Ha desempeñado durante muchos años, el cargo de Director del Colegio de San Benito de Calatrava (Sevilla) y de Confesor en Utrera (Sevilla) y últimamente en San José de Barcelona.

Cuenta, actualmente, 75 años de edad y celebrará, Dios mediante, sus *Bodas de Oro* sacerdotales el día 5 del próximo Enero de 1929.

Deseamos que la Virgen Auxiliadora, por la que ha laborado tanto ese su hijo predilecto, siga colmándole en abundancia de favores y gracias y le conceda una senectud llena de méritos y fecunda en óptimos frutos para galardonearle en la otra vida.

Religiosas.

Ayer con motivo de la fiesta de la Virgen de la Consolación, se vió sumamente concurrida la iglesia de S. Agustín, donde se repartieron quinientas comuniones. La misa mayor con sermón resultó muy solemne. Tanto en la Misa como en la Novena el canto estuvo a cargo de la Capilla de la Catedral.

Durante todo el día, hasta muy entrada la noche, fueron muchos los fieles, que practicaron las visitas del Sto. Jubileo.

El Ilmo. Sr. Obispo

Coadjutor.

El Ilmo. y R.dmo. Sr. Lic. D. Antonio Cardona Riera, Obispo Coadjutor, estuvo ayer en Ferrerías, para donde salió a las 6 y media de la mañana, regresando por la noche. Esperamos que nuestro correspondiente en el vecino pueblo nos enviará una Crónica relatando la labor pastoral a que estuvo ayer consagrado el Obispo titular de Quersoueso.

Suceso desgraciado y desagradable.

Fué ayer el tema de todas las conversaciones. Al parecer, se trata de un cazador que entró en una veda y contra el cual hizo un disparo el guardia de la finca, causándole una herida de importancia en el cuello y espalda.

El asunto está *sub judice* y nos abstenemos de todo comentario.

De fútbol.

Jugóse ayer un importante partido entre los equipos «Ciudadela F. C.» y «Mahón F. C.» en el campo del Club de esta ciudad. El encuentro fué presenciado por numeroso público, apuntándose los locales seis goals contra dos de los mahoneses.

Vapor.

Ha llegado de regreso de Alcudia el vapor correo «Isleño», con el pasaje, balija y carga general.

Esta tarde saldrá para Palma de Mallorca.

Arca para guardar caudales,

“Invulnerable”

(terror de los ladrones)

Garantizada contra taladro de mano, taladro eléctrico, soplete, incendio y derrumbamiento.

Básculas de todas clases y fuerza.

La mejor marca

SAI

Exactitud de peso, afinación perfecta.

Fabricación de la S. A. E. de Arcas Invulnerables

Fernando, 39 - BARCELONA

REPRESENTANTE EN MENORCA

JUAN T. VIDAL, Dr. Orfila 8.-Mahón

Óptica.

Se participa al distinguido público que en la *Joyería Delfín* ha quedado instalada una importante

Sección de Óptica.

Se sirven con prontitud toda clase de recetas de los Sres. Médicos-Oculistas.

Extenso surtido en monturas modernas **prácticas y elegantes.**

Gafas y lentes de sol.

Del tiempo.

El día de ayer fué extremadamente caluroso, con aquel calor húmedo, pesado y molesto propio del mes de Septiembre. Casi todo el día permaneció nublado y cayeron cortos chubascos.

Hoy ha amanecido despejado y sigue el verano.

Para los niños.

Alta novedad que se ha puesto de venta en esta imprenta.

EL SOBRE MARAVILLOSO PERIQUIN

Gran surtido de objetos de instrucción y recreo.

¡Siempre nuevo! ¡Siempre variado!

Todos los niños desean un **Sobre Maravilloso - 10 céntimos.**

SANTORAL

Martes, 4.—Stas. Cándida Rosa y Rosalía.

Día 4.—Sol sale a las 5' 16 pónese a las 6'.22—Luna sale a las 7'32 pónese a las 5'42.

SANTIAGO MASPOCH VIVES

médico-cirujano. ex alumno interno del Hospital Clínico de Barcelona, por oposición y del Cuerpo de Inspectores municipales de Sanidad, también por oposición.

Aparato digestivo,

vías urinarias y

aparato respiratorio.

Consulta de 12 a 13.

Mahón, Isabel 2.ª n.º 14, primer piso.

ANIS TUNEL

es sin disputa el mejor que se conoce.

Ayuntamiento de Alayor

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión semanal celebrada el día 30 de Julio de 1928.

Presidió el Sr. Alcalde D. Lorenzo Villanlonga, asistiendo los Tenientes Sres. D. Juan de Salort y Mascaró.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.

Aprobar el programa de los festejos que han de celebrarse en la próxima fiesta de San Lorenzo, formado por la Comisión especial nombrada al efecto.

Aprobar también la cuenta trimestral de caudales rendida por el Sr. Depositario de este Municipio correspondiente al segundo trimestre del actual ejercicio de 1928.

Aprobar al propio tiempo la distribución de fondos formada por Intervención para el actual mes de Julio.

Se acordó admitir en calidad de acogida en el Hospital Municipal a la vecina Mariana Fábregues Morlá, viuda pobre.

Y se levantó la sesión.

Estación Meteorológica de Bajoli

Día 3.—A las ocho

Barómetro	764'2
Termómetro a la sombra	23'0
Viento	Nordeste
Velocidad del mismo	Flojo
Estado del cielo	Despejado
Estado del mar	Marejadilla
Lluvia en 24 horas	0 mm.

PARA VENDER

Lo están una prensa de comprimir uva para la fabricación de vino y todos los útiles necesarios para la industria vitícola.

Para informes Plaza de Cabrisas y Caymaris, 10.

Para vender

Lo está un bote a motor, en muy buen estado y condiciones ventajosas, denominado «El Pez».

Informes en esta Imprenta.

AUTOMOVILES Y CAMIONES



Turismo 5 asientos . . .	5.980
Coach 5 . . .	6.990
Coupé 2 a 3 . . .	6.990
Sedan 5 . . .	7.800
Imperial Sedan 5 . . .	8.250
Roadster 2 a 3 . . .	5.980
Cabriolet 2 a 4 . . .	7.700
Chasis Camión de una tonelada	5.990
Chasis Camioneta de media tonelada	4.750

PRECIOS: En nuestro depósito de Barcelona embalado.

Agencia Exclusiva en Menorca: **RAFAEL ROSELLO**

Plaza Constitución, 10. -- MAHÓN.



Varicos

Las reformas de la Fábrica de Armas.

Madrid, 3.—2'50

Ha llegado a Oviedo el coronel Manuel Junquera, jefe del negociado de fabricación del ministerio de la Guerra, que viene a estudiar la manera de transformar la Fábrica de Armas para que pueda construir otras cosas además de fusiles y ametralladoras.

Dice que se jubilarán todos los obreros viejos.

Desde la semana próxima el personal trabajará cinco días semanales.

El viaje del Rey a Suecia.

El Rey llegará a San Sebastián mañana.

El día 9 o el 10 embarcará en Pasajes a bordo del «Príncipe Alfonso», para dirigirse a Estocolmo, con objeto de devolver la visita al Rey Gustavo. Acompañarán al Rey en su viaje el duque de Miranda, el general Berenguer y los ayudantes marqués de Someruelos y el Sr. Espinosa de los Monteros.

Un álbum al Rey.

Por conducto del embajador de España en Buenos Aires ha sido enviado al Rey un precioso álbum que el «Hockey Club» de aquella capital ha editado con motivo del centenario de Goya. El álbum contiene valiosas reproducciones de los cuadros de Goya que se conservan en aquel Club de la República Argentina, entre los que se

encuentran los titulados «Retrato de Antonio Porcel», «El huracán» y «La boda». Son unas magníficas reproducciones litográficas.

El álbum recibido es el primer ejemplar de una edición de lujo limitada.

Del extranjero

La Habana, centro de aviación.

Madrid, 3.—3'30

La ciudad de la Habana será en breve el punto escogido para la bifurcación de las líneas aéreas más importantes de América.

La «Pan American Airways» ha obtenido el contrato para el servicio aéreo entre los Estados Unidos, Panamá y Puerto Rico, que con el de Cuba, que hace algún tiempo está prestando, interviene toda la comunicación entre la América del Norte y Central. Los aeroplanos de esta Compañía harán escala en la Habana antes de seguir su rumbo a Panamá y llevarán pasajeros y correspondencia para dichos lugares.

La Secretaría de Comunicaciones de Cuba establecerá un servicio aerpostal a través de toda la isla, y al efecto se están construyendo ya los aeropuertos necesarios para el aterrizaje.

Una exposición universal en Nueva York.

Un grupo de comerciantes y financieros neyorquinos está estudiando el proyecto de celebrar en New York una Exposición Universal el año 1932, con objeto de con-

memorar el 200 aniversario del nacimiento de George Washington. El certamen sobrepasará en grandeza a todos los similares celebrados hasta la fecha, y se calcula su coste en cien millones de dólares.

La muerte de Skuludis.

La fortuna del Sr. Skuludis, ex primer ministro griego, que falleció la semana pasada, a los noventa años de edad, víctima de la epidemia reinante en Grecia, asciende a mil millones de dracmas (75 millones de pesetas aproximadamente).

En su testamento lega a la nación helénica su famosa colección de pinturas, entre las que figura el célebre cuadro de «San Francisco» pintado por el Greco.

La política fascista.

Lo periodicos anuncian que durante el mes de Septiembre se reanuda la actividad fascista. Desde los primeros días de esta semana, el Directorio del partido se reunirá en Roma, y terminadas sus deliberaciones empezarán las sesiones del gran Consejo Nacional.

Zogú I, Rey de Albania.

Ahmed Zogú ha decidido adoptar el nombre de Zogú I durante su reinado, desechando el de Scunderberg III, como anteriormente se había supuesto.

PRENSA ASOCIADA.

PARA VENDER

Lo están las siguientes casas:

Calle del Notario Quintana, 49.

Calle Estecha, 2.

Informes en esta Imprenta.

SECCIÓN POÉTICA

«D. Juan Arañó a su esposa». Esta inscripción se encontraba en la marmórea losa los restos de Sinforosa. Al verla el sepulturero cuando por allí pasó, dijo:—Borrar debo yo de tan pícaro letrado de tan pícaro letrado la calumnia de «Arañó», Y la borró el muy patán con caritativo afán porque no pudo entender co no el bueno de D. Juan arañaba a su mujer.

MISCELANEAS

EN UN BAUTIZO

El cura.—¿Qué traes a la iglesia de Dios, infante o infanta?

El padrino.—¡Que cosas tiene usted señor cura! el hijo de dou Celestino.

EN UNA AGENCIA DE SEGUROS.

—Quisiera asegurarme en esta Compañía.

—Usted dirá. ¿Seguro de vida o de incendio?...

—Ambos seguros, pues tengo una pierna de palo.

GRAMATICA... PARDA

En unos exámenes hicieron a un muchacho la siguiente pregunta.

—¿Qué tiempo es amar?

El muchacho, después de haberse mordido un rato el dedo pulgar, respondió:

—Tiempo perdido.

UNO QUE NO ENTIENDE

—Haga usted el favor de medirme diez y seis varas de tela de luto para un vestido.

El comerciante se apresura a servir al parroquiano.

—Aguarde usted —añade éste,— ¡que cabeza la mía! Me ha encargado mi mujer que es para medio luto, así no ponga usted sino ocho varas.

PARA VENDER

Lo están un cercado de una hectárea, situado frente al Castillo de San Nicolás con dos edificios urbanos y un sótano en el centro del mismo, sitio muy apropiado para veraneo y un espacioso huerto, antes teneria, en el Paseo de San Juan.

Para informes, calle del Santísimo, número 8.

PLUMAS ESTILOGRÁFICAS, de cristal, a 2'50 una. De oro, desde 1'50 a 35 pesetas. José M.^a Quadrado, 40. Imprenta.

IMP. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS. CIUDADELA

TARIFA DE ANUNCIOS

DE EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones	2'50		
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35 "	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones	2'50 "	Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones	4'00 "	DE MEDIA PAGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción.	0'60 "	Por una inserción	15'00 Ptas.
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por dos inserciones.	25'00 "
		Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.
ENTREFILETES		DE PAGINA ENTERA	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones	3'75 "		
De 4 a 6 inserciones	6'00 "		
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00			
Hasta doce centímetros:		ESQUELAS MORTUORIAS	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		(Primera página)	
Hasta veinte centímetros:		Página entera	50'00 Ptas.
Doble precio que para los de seis.		Media página	35'00 "
		Un cuarto de página	20'00 "
		ancho de una columna	5'00 "
Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos periodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.			

SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE AGOSTO
SALVO CONTINGENCIAS

Línea a Cuba-Méjico

Días 8 de Santander y 10 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».
Día 30 de " y 1.º Septiembre de Coruña el vapor «Alfonso XIII».

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

Días 5 de Barcelona y 8 de Cádiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».

Línea New-York Cuba

Días 16 de Barcelona y 22 de Cadiz, el vapor «Manuel Calvo».

Línea del Mediterráneo a Costafirme y Paolito

Días 13 de Barcelona y 18 de Cádiz el vapor «Legazpi».

Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz el vapor «San Carlos».

Línea directa de España-New York

Días 24 de Barcelona y 27 de Cadiz el vapor «Manuel Arnés»

— AVISOS IMPORTANTES —

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzíbar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHON.

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.—MAHON.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

- En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

PARA EVITAR LAS ENFERMEDADES!

ARTRITISMO. — Es el origen constitucional de las enfermedades más diversas, como la gota, el reumatismo, la diabetes, el mal de piedra, la albuminuria, el asma, la migraña y el eczema, todas ellas imposibles de curar sin un tratamiento adecuado, pudiendo sin embargo ser combatidas eficazmente por el solo uso de los **LITHINES DU DOCTEUR**

HÍGADO.—Todos los artríticos hallanse expuestos constantemente a la congestión y a los infartos del hígado y muy especialmente al dolor intenso del cólico hepático. Para prevenir y curar dichas dolencias, es preciso observar estrictamente un régimen severo, exclusivamente hidro-mineral alcalino-litínico, el cual puede obtenerse fácilmente con el uso de los **LITHINES DU DOCTEUR**

RÍÑONES. — El mejor antídoto del ácido úrico, de ese terrible veneno del riñón, es la litina, la que es preciso tomar en grandes cantidades para obtener un tratamiento completo de una afección renal cualquiera, como la nefritis, la albuminuria, el mal de piedra y los cólicos nefríticos. Afortunadamente hoy día la litina, hallase al alcance de todas las fortunas, gracias a los **LITHINES DU DOCTEUR**

VEJIGA. — La cistitis, los catarros de la vejiga y los depósitos úricos de la orina, exigen el tratamiento depurativo, a la par que clarificante por excelencia, de la litina, tratamiento simplificado hoy día por los **LITHINES DU DOCTEUR**

ESTÓMAGO. — Para facilitar la digestión, abrir el apetito, neutralizar la acidez, suprimir las acedias, disipar los eructos y calmar el dolor de estómago, tomar durante las comidas los **LITHINES DU DOCTEUR**

INTESTINOS. — Una regularidad absoluta de la función intestinal es segura, con el uso diario de los **LITHINES DU DOCTEUR**

Gustin

Gustin

Gustin

Gustin

Gustin

Gustin

De venta en todas partes.
Depósito general: Mallorca, 313.—BARCELONA

